

OFICINAS CRIATIVAS, CONVERSAS, ANIMAÇÃO DE RUA // CREATIVE WORKSHOPS, TALKS, STREET ENTERTAINMENT

10h00	P	ESCREVER-NOS // Escrita Criativa e Curativa Projeto Palavras	10h00	P	A ÁRVORE DA VIDA // Raiz - Oficina Criativa	10h00	P	MANTEIGAS OLEAGINOSAS Manuel Maneira
11h30	Crt	MOBILIDADE URBANA SUSTENTÁVEL Conversas - CICLOFICINA	11h30	Crt	ACROBACIA E CONSCIÊNCIA CORPORAL Circus Vagabunt	11h30	Crt	COMIDA EM ZONAS ARIDAS // Conversas Benraro Cardone - Tribodar
15h30	P	CANTO INDIGENA BRASILEIRO EDIVAN FULNI-Ô	11h30	Crt	ALTERNATIVAS À EDUCAÇÃO CONVENCIONAL // Tribodar	15h30	P	ESCREVER-NOS // Escrita Criativa e Curativa Projeto Palavras
17h15	P	CERÂMICA CRIATIVA // Maria Poejo	15h30	P	MINI TURBINAS // Greenvolt	17h15	P	A ÁRVORE DA VIDA // Raiz - Oficina Criativa
18h00	Crt	COMO REMENDAR UMA CÂMARA-DE-AR CicloOfina dos Anjos	17h15	P	COSTURINHAR CADERNOS ** Libreto - Cadernos Artesanais	18h00	P	PARTILHA DE EXP. EM BICICLETA NUMA T.A.C.O. // Ciclofina dos Anjos
19h00	P	MEL E AS SUAS APLICAÇÕES Manuel E Filipe Velez	18h00	Crt	QUIZZ E SESSÃO DE CICLOFICINA DOS ANJOS // CicloOfina dos Anjos	19h00	P	DESENHAR É FÁCIL // Elizabete Santos
			19h00	P	ACORDEÃO E VIOLINO // Laúsa - Oficina Inst.	19h00	P	MINI TURBINAS // Greenvolt

** inscrições obrigatórias / registration required > 8h - 21h - Banca de Informações | Information Office
* Programa sujeito a alterações

CINEMA // PERFORMANCE

11h00	Cn	FLAMENCO DE RAÍZ // Vicente Perez Herrero Projeção Heritales	11h00	Cn	RHIZOTOME IN JAPAN	12h00	Cn	CURTAS ANIMAÇÃO P/ TODOS VIDEOCLIPES DE ANIMAÇÃO - "Mute - Blender", "Faz bem falar de amor - Quinta do Bill" e "As vidas dos Outros - Anaquim" de Jorge Ribeiro; "Cinegrasol- Os Azeitonas" e "Fundo da garrafa" de Bruno Caetano e Rui Telmo Romão; "Quente e frio - Capicua" e "A cor da tua - Capicua", Alice Azevedo; "É preciso que eu diminua - Samuel Uriá" de Pedro Serrazina; "É sexta-feira - Boss AC, Pedro Mota Teixeira; "Luna - Moonspell Miguel Braga" e "Airport tunnel - Olivetreadance", Vitor Hugo
12h00	Cn	CURTAS ANIMAÇÃO P/ TODOS PRÉMIO NACIONAL DE ANIMAÇÃO I "Vigil" de Rita Cruchinho Neves; "Especialidade da Casa" de Margarida Madeira; "Chatear-me-ia morrer tão jovem..." de Filipe Abranches; "Que dia é Hoje?" de Jovens de Montemor-o-Novo e "Amélia&Duarte" de Alice Guimarães e Mónica Santos	12h00	Cn	CURTAS ANIMAÇÃO P/ TODOS PRÉMIO NACIONAL DE ANIMAÇÃO III "Compositio III" de Sandra Ramos, Miguel Pires de Matos, Bernardo Sarmento, Miguel Simas e Silvia Namorado; "Macabre" de Jerónimo Rocha e João Miguel Real; "Nossa Sra. da Apresentação" de Abi Feijó, Laura Gonçalves, Daniela Duarte e Alice Guimarães; "Fim de linha" de Paulo D'Alva e António Pinto e "Campo à Beira Mar" de André Ruivo	15h00	Cn	CURTAS ANIMAÇÃO P/ TODOS PRÉMIO NACIONAL DE ANIMAÇÃO II "#Lingo" de Viento Niró; "Estilhaços" de José Miguel Ribeiro; "Pronto, era assim" de Joana Nogueira e Patricia Rodrigues e "Kali, o pequeno vampiro" de Regina Pessoa
15h00	Cn	CURTAS ANIMAÇÃO P/ TODOS PRÉMIO NACIONAL DE ANIMAÇÃO II "#Lingo" de Viento Niró; "Estilhaços" de José Miguel Ribeiro; "Pronto, era assim" de Joana Nogueira e Patricia Rodrigues e "Kali, o pequeno vampiro" de Regina Pessoa	15h00	Cn	CURTAS ANIMAÇÃO P/ TODOS CLÁSSICOS DA ANIMAÇÃO PORTUGUESA "Estória do gato e da lua" de Pedro Serrazina; "História trágica com final de feliz" de Regina Pessoa; "Fado Lusitano" e a "Clandestino" de Abi Feijó; "A suspeita" de José Miguel Ribeiro e "Stuart" de Zepe	17h30	Cn	A BOLHA // Ex-Passus Companhia de Teatro Com Marionetas
17h30	Cn	A BOLHA // Ex-Passus Companhia de Teatro Com Marionetas	17h30	Cn	TIA GRAÇA // Performance	17h30	Cn	A VELHA E O GARRAFÃO // Dr. Amnésia Wagner Kosick - Performance

ACTIVIDADES LOCAIS // LOCAL ACTIVITIES

10h00	3	A HORA DO NABO // Conto participativo Biblioteca Municipal - Parque João José Luz	10h00	7	VISITA - JARDIM V. PORFÍRIO A. Rafael e J. L. Porfírio, Rua do Outeirinho	10h00	2	ART. C/ PALHINHAS // Academia Sénior de C. Vide Biblioteca Municipal, Rua Sequeira Sameiro 8	10h00	1	VISITA À CASA DE ANTÓNIO BARRETA Artesão local - Rua Francisco Bugalho 6
11h30	6	BOLEIMA // Inês Cerejo Rua Miguel Bombarda 7	10h30	7	PÃO EM FORNO A LENHA // Manuel Maneira Casa-Jardim Ventura Porfírio, Rua do Outeirinho	11h30	11	BOLSINHAS DE C.V. // Helena Tobar Atelier de Costura da CMCV, Rua de Santo Amaro	10h30	15	ILUSTRAÇÃO BOTÂNICA // Maria Serrazina Fonte da Mealhada
17h00	8	MACRAMÉ // Manual d'Apresentação Casa Campos, Rua Bartolomeu Álvares Santa 84/6	17h00	5	BAINHAS ABERTAS // Manas Raposo Artesanato Variado - Rua Bartolomeu Álvares Santa 25	17h00	4	MEL - APLICAÇÕES // Marta Maio, Manuel e Filipe Velez - Pó de Estrelas, R. Alexandre Herculano 25	11h00	12	TRABALHAR O FERRO // José Carlos Tapadejo - Oficina-Museu Mestre Carolino, Rua Nova 1
18h30	14	TIARAS C/ FLORES NAT. // Cláudia Faustino Florista - Castelvidense, Rua de Olivença 39	18h30	9	SOPA DE BELDROEGAS // Maria José Miranda Centro Municipal de Cultura, Rua 5 de Outubro 21	19h00	13	CHOCOLATE ARTESANAL // Laura Marques Toca do Chocolate, Rua Mouzinho da Silveira 14	17h00	10	COSTURAR C/ CASCA DE CASTANHA Maria José Miranda - ARANA, Rua de Santo Amaro 23
19h30	16	ELISA // Teatro - Jardim Garcia de Orta				19h30	5	BONECAS DE FUXICO // Manas Raposo Artesanato Variado - Rua Bartolomeu Álvares Santa 25	19h30	5	BONECAS DE FUXICO // Manas Raposo Artesanato Variado - Rua Bartolomeu Álvares Santa 25

* É aconselhada a inscrição prévia para as actividades de programação local, devido ao espaço reduzido. Inscrições e informações na Banca de informações do festival, 8h - 21h.
* Prior registration for local programming activities is advised because of the reduced space. Registration and information at the Festival Information office, 8h - 21h.

*** Inscrição obrigatória * PASSEIOS // TOURS**

10h00	V	À DESCOBERTA DO CENTRO HISTÓRICO DE CASTELO DE VIDE // Carolino Tapadejo	10h00	V	PRI - CAMINHANDO PELA SERRA S. PAULO // Ekosiuvenis	9h00	V	PEDDY PAPPER ASTROLÓGICO Aldebaran	9h00	V	DIA EM MARVÃO
14h30	V	TARDE EM NISA	14h00	V	TARDE EM PORTALEGRE	10h00	V	À DESCOBERTA DO CENTRO HISTÓRICO DE CASTELO DE VIDE // Carolino Tapadejo	10h00	V	PRI - CAMINHANDO PELA SERRA S. PAULO // Ekosiuvenis
18h00	V	QUINTA DAS LAVANDAS // Estevão de Moura	20h00	V	VISITA NOCTURNA AO MENIR DE MEADA João Magusto	18h00	V	QUINTA DAS LAVANDAS // Estevão de Moura	18h30	V	QUINTA DO PRADO // António Carlos
22h00	V	VISITA GUIADA - FESTIVAL CLEPSIDRA Ass. Burgo Pedestal e artistas convidados	22h00	V	VISITA GUIADA - FESTIVAL CLEPSIDRA Ass. Burgo Pedestal e artistas convidados	22h00	V	VISITA GUIADA - FESTIVAL CLEPSIDRA Ass. Burgo Pedestal e artistas convidados	22h00	V	VISITA GUIADA - FESTIVAL CLEPSIDRA Ass. Burgo Pedestal e artistas convidados

andanças '17

em redor da vila CASTELO DE VIDE

Num cenário entre ruas e vielas onde a história transborda, parques verdejantes e a simpatia da gentes da terra, Castelo de Vide acolhe a 22ª edição do Andanças. Em Redor da Vila para sentir os ritmos do mundo, assistir a concertos no meio das ruas, praças e igrejas, tocar um instrumento, dar um passeio temático, partilhar sonhos e ideias, saborear a gastronomia local, viver momentos com amigos e família, visitar a região, relaxar, estar em comunidade, ser mudança para a sustentabilidade mas, sobretudo, celebrar a vida!

Em 2017, o Andanças continuará a ser um laboratório de ideias, experiências, criações, como génese de sonhos e momentos de sinergias, assentes nos pilares da música e da dança, do voluntariado, da sustentabilidade e da comunidade - que este ano estará ainda mais presente!

O Andanças, mais do que um Festival de Música e de Dança, é um festival onde se é, se dança, se aprende, se está em família e se faz parte! O Andanças não é de um só lugar. O Andanças são as pessoas. O Andanças está dentro nós.

O Andanças é organizado pela PédeXumbo - Associação para a promoção da Música e da Dança, em colaboração com a Câmara Municipal de Castelo de Vide.

A Associação PédeXumbo tem sede em Évora e promove a dança e música de raiz tradicional. Dinamiza ações de formação, criação artística, investigação, programação e edição de livros, CD's e documentários e sites.

A programação do Andanças tem o apoio das seguintes organizações: d'Orfeu, Tradballs, Heritales e Casa da Animação.

ANDAMENTOS

QUI / THU - 10 AGO - 10H00 às 00H00

Visita à Barragem de Póvoa e Meadas, com tempo livre para lazer | Caminhar por Póvoa e Meadas: Visita aos museus | Almoço na Junta de Freguesia: Sopa de peixe (6€) | Contabandistas de estórias | Teatro | Cinema | Jantar no jardim, a cargo do restaurante Oásis: sopa, febras, bebida, café (6€) | Oficina de dança e baile: Chamarritas dos Açores Inscrições obrigatórias. Programa sujeito a alterações.

Andanças is organized by PédeXumbo - Association for the Promotion of Music and Dance, in collaboration with the Castelo de Vide Municipality.

PédeXumbo Association is headquartered in Évora and promotes dance and traditional music. It provides training, artistic creation, research, programming and edition of books, CD's and documentaries and sites.

Andanças program has the support of the following organizations: d'Orfeu, Tradballs, Heritales and Casa da Animação.

INFORMAÇÕES ÚTEIS

- É proibido fumar, foguear e utilizar fogões nas áreas de acampamento, de acordo com a legislação sobre incêndios em áreas florestais.
- A entrada, circulação e permanência no recinto principal do festival (junto ao Forte de São Roque, no antigo campo de tiro) exige pulseira válida. O extravio ou mau trato da pulseira implicam o pagamento de uma nova, para os restantes dias.
- A permanência no acampamento do festival só é permitida até às 12 horas do dia seguinte ao da validade da pulseira.
- Todos os passeios exigem inscrição obrigatória. É aconselhada a inscrição prévia para as actividades de programação local, devido ao espaço reduzido. Inscrições e informações na Banca de informações do festival - 8h às 21h.

USEFUL INFORMATION

- It is not allowed to smoke, make fire or use open flames in the camping areas, according to the legislation on fire safety in forest areas.
- A valid wristband is required to enter and stay in the main festival grounds (near São Roque Fort, in the old shooting range). A new wristband has to be purchased for the remaining days in case of loss or damage.
- The stay at the camping site is only allowed until noon (12 pm) of the day following the expiry day of the wristband.
- All tours require mandatory registration. Prior registration for local programming activities is advised because of the reduced space. Registration and information at the Festival Information office - 8h às 21h.



8 - 11 AGO

andanças '17

em redor da vila CASTELO DE VIDE

www.andancas.net

ORGANIZAÇÃO: PédeXumbo ASSOCIAÇÃO PARA A PROMOÇÃO DA MÚSICA E DANÇA

A PÉDEXUMBO É UMA ESTRUTURA FINANCIADA POR: REPÚBLICA PORTUGUESA, ALGARTES, Castelo de Vide, Póvoa e Meadas, SPT MP da Divisão, São João Burgista, São João Marco, MUSEU MUNICIPAL DE CASTELO DE VIDE, MUSEU MUNICIPAL DA ESPERANÇA

COLABORAÇÃO: Castelo de Vide, Póvoa e Meadas, SPT MP da Divisão, São João Burgista, São João Marco

PARCEIROS DE PROGRAMAÇÃO: d'Orfeu, tradballs, Heritales, NKA Nemzeti Kulturális Alap, INATEL, MARMÃO, Agendamento de Escalas de Castelo de Vide, Assinheiros

PARCEIROS DE MOBILIDADE SUSTENTÁVEL: COMBOIOS DE PORTUGAL, Rede expressos

PARCEIROS DE: CISION

RÁDIO OFICIAL: 1 ANTENA

PARCEIROS: ULSNA

OFICINAS DE DANÇAS // DANCE WORKSHOPS

11h00	M CHA CHA CHA // ESTÚDIO 8	11h00	M TRADIÇÕES DANÇADAS Brincadeiras do direito e do avesso - Margarida Moura	11h00	M CAPOEIRA // Mestre Umói	11h00	M ENCONTRO DO UMBIGO // PRAMOD
	T DANÇAS DE FESTA - ALDEIAS BALCÃS Marlene Hosszu		T CIGANAS ROMANI // Marta Portugal		T VALSA MANDADA // Manuel Araújo		T BALCÃS E EUROPA DE LESTE Mirjam Dekker
	H DANÇA ORIENTAL // Elsan Shams		H BOLLYWOOD // Diana Rego		H DANÇA ORIENTAL // Elsa Shams		H VALSAS MANDADAS // Manuel Araújo
12h00	Igr BALCÃS E EUROPA DE LESTE Mirjam Dekker	12h00	Igr VINTAGE JAZZ // Swing Station	12h00	Igr DANÇAS CIRCULARES SAGRADAS Leónia Oliveira	12h00	Igr AFRICANAS // Guida Nkai
15h30	M PORTUGUESAS // Maria Barroso	15h30	M CHAMARRITAS DOS AÇORES Francisco Salgueiro	15h30	M BLUES // Swing Station	15h30	M FORRÓ // Espaço Baão
	T KIZOMBA // Nos Manera		T OCCITANAS // La Base Duo		T BRASILEIRAS // ARTE PURA		T DANÇAS BELGAS // Hilde Van Hemelrijck
	H CAPOEIRA // Mestre Umói		H DANÇAS TRADICIONAIS CABOVERDIANAS // Nos Manera		H SALSA // ESTÚDIO 8		H DANÇAS GALEGAS // Sérgio Cabos
17h15	M CIGANAS ROMANI // Marta Portugal	17h15	M DANÇA PARES INTERACTIVA // Folqué	17h15	M DANÇAS DE FESTA - ALDEIAS BALCÃS Marlene Hosszu	17h15	M BOLLYWOOD // Diana Rego
	T FORRÓ UNIVERSITÁRIO // Pablo Dias		T DANÇAR A PAR E PASSO // Mati@s		T FORRÓ // Espaço Baão		T DANÇAS DAQUI E DACOLI // Leónia Oliveira
	H LINDY HOP // Swing Station		H FORRÓ UNIVERSITÁRIO // Pablo Dias		H TANGURKA // Folqué		H BALBOA // Swing Station

BAILES // BALLS

16h00	Igr SEBASTIÃO ANTUNES // Concerto / Baile	16h00	Igr ENTRE O SONHO E O SOM Paulinho Ferreira // Concerto / Baile	16h00	Igr AKDENIZ // Concerto / Baile
21h30	M AHKORDA	21h30	H TURFU	21h30	T LA BASE DUO
22h00	T B-ROAD BASTARD	22h00	M SENHORA ASEM	22h00	H B-BROAD BASTARD
00h00	M LAUSA	23h00	T FULANO; BELTRANO & SICRANO	23h00	M AURELIÉN CLARANBAUX
00h30	T STOMPING AT SIX	00h30	H SOLUNE DUO	00h30	T RHIZOTTOME
01h00	H RHIZOTTOME	00h30	M AURELIÉN CLARANBAUX	00h30	H SOLUNE DUO
01h30	M DJset: SALSA & RITMOS LATINOS Estúdio 8	01h30	T LA BASE DUO	01h30	M LAUSA
		01h30	H DJset: FORRÓ // Pablo Dias	01h30	T DJset: BAILE SWING // Swing Station

* Programa sujeito a alterações

CONCERTOS // CONCERTS

21h30	Crt RANCHO STO ANTÓNIO DAS AREIAS	16h00	An BANDÚSTIKA	19h00	Igr ETHNO 2017	16h00	Igr DUDI SHAUL & OFER RONEN
22h30	H ETHNO 2017	19h00	Igr ETHNO 2017	20h30	An BANDA DE PÓVOA E MEADAS	19h00	Igr ETHNO 2017
23h00	Crt DUDI SHAUL & OFER RONEN // Guitar flavour Middle East, Spain and Brazil	20h30	An BANDA DE PÓVOA E MEADAS	21h30	Crt CORO DA ACADEMIA SÉNIOR DE CASTELO DE VIDE	21h30	Crt RANCHO NOSSA SENHORA DA ALEGRIA CASTELO DE VIDE
		23h00	Crt SEBASTIÃO ANTUNES	23h00	Crt PAULINHO FERREIRA // Entre o sonho e o som	23h00	Crt MALINO

OFICINAS DE RELAXAMENTO // RELAXATION WORKSHOPS

9h30	M DESENV. E CRESCIMENTO PESSOAL Elsa Candeias	9h30	T MASSAGEM THAI // Paula Chang	9h30	T HATHA YOGA INTEGRAL // Sónia Lucena	9h30	T A CIÊNCIA DA BIODANÇA ESPIRITUAL E DO CANTO NA INDIA // Dada Krsnananda
	T CONTACTO IMPROVISACÃO Ana Maria Leitão		H IMPACTO SOCIAL DA MEDITAÇÃO Suzanne Gelsthorpe		H YOGA SUSPENSO // "Com os pés na cabeça" Sofia Jorge		H MANDALA VINYASA YOGA Catarina Ferreira
19h00	T BIODANZA // Cristiano Martins	19h00	M YIN YOGA // Catarina Ferreira	19h00	M CONTACTO IMPROVISACÃO Ana Maria Leitão	19h00	T MASSAGEM THAI // Paula Chang
	H MASSAGEM AYURVÉDICA // Sofia Jorge		T BIODANZA // Cristiano Martins		H ENCONTROS DO UMBIGO // Pramod		H HATHA YOGA INTEGRAL // Sónia Lucena

ESPAÇO CRIANÇA // CHILDREN'S SPACE

10h00	C ESTÓRIAS, MASSAGENS E MÚSICA INGUZ	9h30	C UM TOQUE PARA O SEU BEM-ESTAR Ayurdith	9h30	C DANÇAR À VOLTA DO MUNDO Hilde Van Hemelrijck - VilaBaia
10h30	C REINO DOS ROLOS	10h45	C RODA DE OLEIRO // Maria Poejo	10h00	Cn MEDITAÇÃO E RELAXAMENTO Elsa Candeias
11h00	C DANÇAR À VOLTA DO MUNDO Hilde Van Hemelrijck - VilaBaia	11h00	C MAGICANDO EM REDOR DA VILA	11h00	C REINO DOS ROLOS
12h00	C MAGICANDO EM REDOR DA VILA	12h15	C CAPOEIRA // UMÓI	11h00	C IMPROVISACÃO // Wagner Kossick
15h00	C VAMOS TODOS FAZER UMA HISTORIA! Teatro Instantâneo	15h00	C IMPROVISACÃO // Wagner Kossick	11h30	C GEOMETRIA FAZ AMIGOS
16h00	C PERCUSSÃO // Arte Pura **	16h00	C ESTÓRIAS, MASSAGENS E MÚSICA INGUZ	15h00	C ESTÓRIAS, MASSAGENS E MÚSICA INGUZ
16h30	C GEOMETRIA FAZ AMIGOS	16h00	C REINO DOS ROLOS	16h30	C CAPOEIRA // Arte Pura
21h30	C CONTOS AO LUAR // Coser y Cantar	17h00	C DANÇAS DE ENCANTAR // Mirjam Dekker	21h30	C CONTOS AO LUAR // Contabandistas
		21h30	C CONTOS AO LUAR // Contabandistas		

** inscrições obrigatórias / registration required
8h - 21h - Banca de Informações | Information Office

* Programa sujeito a alterações

CONCERTOS // CONCERTS

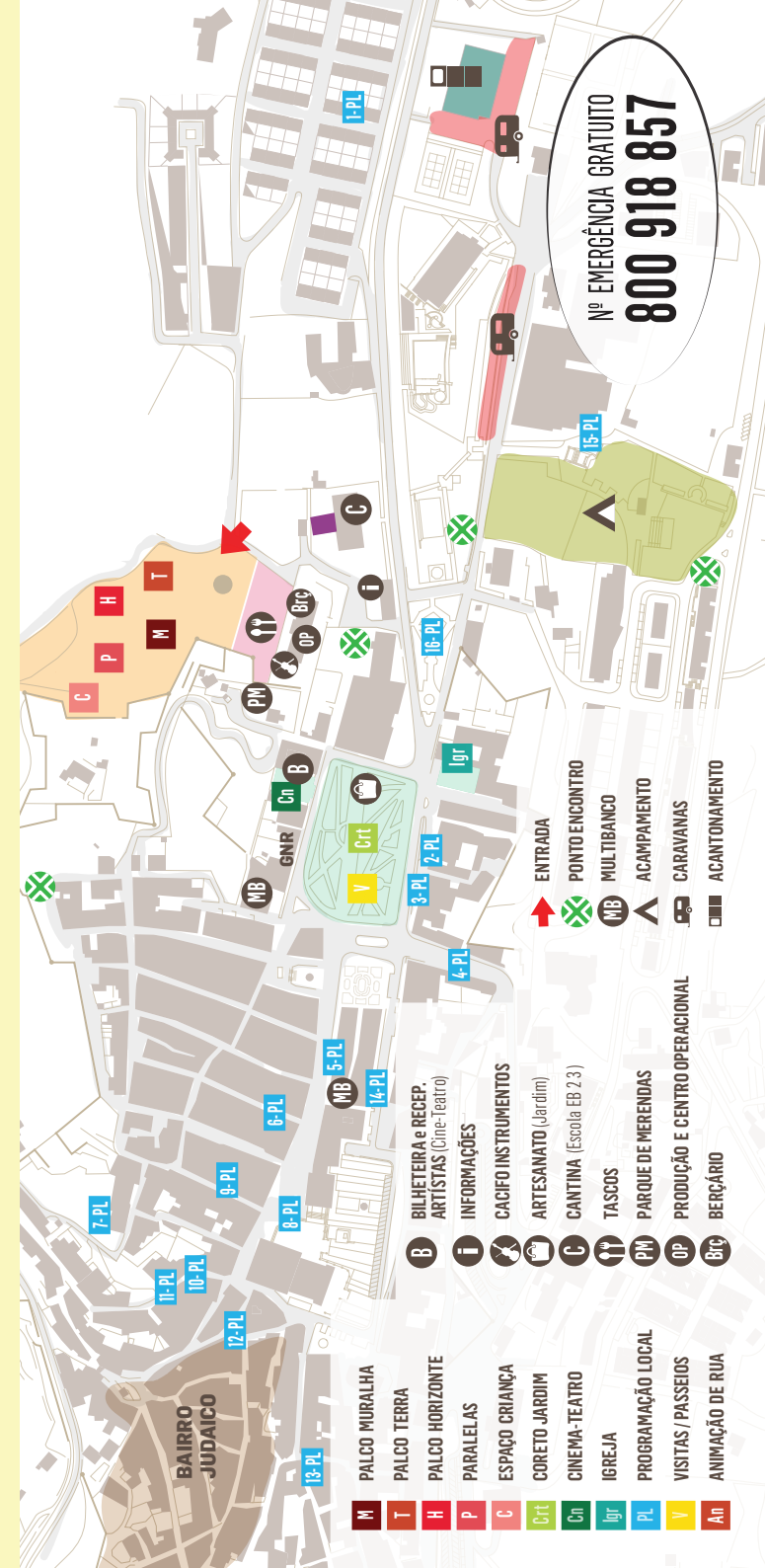
19h00	Igr ETHNO 2017	16h00	Igr DUDI SHAUL & OFER RONEN
20h30	An BOMBOS DE NISA	19h00	Igr ETHNO 2017
21h30	Crt CANTALAGOA	21h30	Crt RANCHO NOSSA SENHORA DA ALEGRIA CASTELO DE VIDE
23h00	Crt PAULINHO FERREIRA // Entre o sonho e o som	23h00	Crt MALINO

OFICINAS DE RELAXAMENTO // RELAXATION WORKSHOPS

9h30	T HATHA YOGA INTEGRAL // Sónia Lucena	9h30	T A CIÊNCIA DA BIODANÇA ESPIRITUAL E DO CANTO NA INDIA // Dada Krsnananda
	H YOGA SUSPENSO // "Com os pés na cabeça" Sofia Jorge		H MANDALA VINYASA YOGA Catarina Ferreira
19h00	M CONTACTO IMPROVISACÃO Ana Maria Leitão	19h00	T MASSAGEM THAI // Paula Chang
	H ENCONTROS DO UMBIGO // Pramod		H HATHA YOGA INTEGRAL // Sónia Lucena

ESPAÇO CRIANÇA // CHILDREN'S SPACE

9h30	C UM TOQUE PARA O SEU BEM-ESTAR Ayurdith	9h30	C DANÇAR À VOLTA DO MUNDO Hilde Van Hemelrijck - VilaBaia
10h45	C ACROBACIA EM FAMÍLIA // Circus Vagabunt	10h00	Cn MEDITAÇÃO E RELAXAMENTO Elsa Candeias
11h00	C GEOMETRIA FAZ AMIGOS	11h00	C REINO DOS ROLOS
12h00	C CAPOEIRA // Arte Pura	11h00	C IMPROVISACÃO // Wagner Kossick
15h00	C VAMOS TODOS FAZER UMA HISTORIA! Teatro Instantâneo	11h30	C GEOMETRIA FAZ AMIGOS
16h15	C MAGICANDO EM REDOR DA VILA	15h00	C ESTÓRIAS, MASSAGENS E MÚSICA INGUZ
21h30	C CONTOS AO LUAR // Coser y Cantar	16h30	C CAPOEIRA // Arte Pura
		21h30	C CONTOS AO LUAR // Contabandistas



Nº EMERGÊNCIA GRATUITO
800 918 857